

# KICSI FALUNK

2011. december

VII. évfolyam 12. szám

A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT  
ÉS A KISSZÉKELYI KULTURÁLIS EGYESÜLET LAPJA

## A KEREKERDŐBEN JÁRT A MIKULÁS



lenni nem mindig könnyű, gyakran nekünk, felnőtteknek sem sikerül.

A Mikulás ünnepségre eljöttek a szülők, és nagy örömeinkre sok falubeli, sok ismerős is. Többektől anyagi támogatást is kaptunk. A 7300 Ft-ból karácsonyi ajándékokat vettünk az óvoda karácsonyfája alá (műanyag kismotort, kézműves kellékeket). Törőné Lakos Erzsébet és férje meglátogatta óvodánkat, értékes ajándékokat és egy saját készítésű, gyönyörű mézeskalács házikót hoztak nekünk. Minden ajándékoznak, lelki és anyagi támogatóknak köszönjük szépen, hogy segítik a kisszékelyi óvodásainkat!

*Apró Etelka és  
Taróczy Tamásné*

Már november hónapban nagy készülődés folyt a Kerekerdő Családi Napköziben. Az óvodások lelkesen készültek a Mikulás fogadására, aki december hatodikán látogatott el hozzánk (titkos levélben értesített bennünket, hogy mikor érkezik). Sajnos hó nem esett, így nem szarvasok húzta szánkóval jött, hanem gyalog érkezett. A tavalyi évhez hasonlóan nem egyedül jött, a mindig vidám, jóindulatú krampusz idén is elkísérte. A

gyerekek szép dalocskákkal, versekkel és gyönyörű rajzokkal köszöntötték a Mikulás bácsit, aki cserébe hatalmas zsákját kinyitotta, abból sok finomságot, csomagot húzott elő, és megajándékozta a gyerekeket. Közben meg is dicsérte őket, amiért egész évben jó és ügyes gyerekek voltak. Az óvodások: Petra, Józsika, Gergő és Gyula nagyon komolyan megígérték, hogy jövőre is nagyon jó gyerekek lesznek. Tudjuk, hogy jónak



***Békés, boldog Újévet kívánunk minden kedves olvasónknak,  
községünk minden lakosának, barátjának és támogatójának!***

*a Szerkesztőbizottság*



## Közhírré tétetik...

A Kisszékelyi Kulturális Egyesület és Kisszékely Önkormányzat Képviselőtestületének közös felhívása

### Alakítsuk közösen Kisszékely jövőjét!

Tisztelettel várunk mindenkit **január 28-án** (szombaton) **14 órakor** a Könyvtárba, a falu jövőjéről szóló beszélgetésre.

Decemberben már sor került egy előzetes megbeszélésre, amelyen több javaslat is felmerült (pl. gyógynövénytermesztés, tájfajta gyümölcsfák telepítése, az idegenforgalom fejlesztése érdekében az elhanyagolt ingatlanok rendbetétele, a falu természeti és kulturális örökségének számbavétele és védelme, a 2012-es Aratónapon helyi termékek bemutatása, stb.). A most soron következő megbeszélésen már a konkrét lépések, teendők tervezése zajlik, de újabb javaslatok megvitatására is lehetőség nyílik.

Kérjük, hogy ötleteivel, a település számára is hasznos saját terveivel Ön is segítse elő a közös gondolkodást és cselekvést, a helyi közösség épülését!

### Elhunytak

Bodó István  
86 éves

Horváth János  
91 éves

*kisszékelyi lakosok*

**Béke poraikra!**

### Ebadót nem vet ki az önkormányzat

Elfogadta az Országgyűlés az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998-as törvény módosítását, amely ebrendészeti hozzájárulás (ebadó) kivetésére ad lehetőséget. A kisszékelyi önkormányzat úgy döntött nem szedi be a hozzájárulást.

További újdonság, hogy veszettség elleni oltás, járványvédelmi, továbbá ebrendészeti feladatok elvégzése érdekében az önkormányzatok háromévente legalább egy alkalommal ebösszeírást végeznek. Ekkor az állatok gazdáinak nevét, címét, telefonszámát, elektronikus levélcímét, valamint többek között a kutya fajtáját, születési idejét, nemét, színét, nevét rögzítik.



### Közérdekű telefonszámok

Simontornyai Központi Orvosi Ügyelet:  
74/318-104

Dr. Nagy Péter Kristóf állatorvos:

Mobil: 06-30-499-38-06

*Szerkesztőségünk  
tájékoztatja olvasóit,  
hogy az újság számait  
e-mail címre kézbesíteni tudja.  
Kérjük, hogy igényét a  
kicsifalunk@freemail.hu  
e-mail címen jelezze.*

### Állandó lakosság

2011. január 1-jén 351 fő

Emelkedés:

bejelentkezett	9 fő
született	3 fő
	<hr/>
	12 fő

Csökkenés:

kijelentkezett	11 fő
elhalálozott	11 fő
	<hr/>
	22 fő

2011. december 31.-én 341 fő

## TÁJÉKOZTATÓ A KÉPVISELŐTESTÜLETI ÜLÉSRŐL

A képviselőtestület (KT) legutóbbi ülésére december 15-én került sor. Az ülésen a hivatalos résztvevőkön kívül négyen vettek részt.

A testületi ülés már részben a karácsonyi ünnepség szervezése jegyében zajlott, de még néhány más fontos döntés is született.

A polgármester beszámolt arról, hogy a Start munkaprogram keretében október 1. óta sor került a ravatalozó felújítására, a művelődési ház rendbetételére, az irattár külső renoválására, a savanyító helyiség kialakítására, a strand télielésére.

A KT megtárgyalta és elfogadta a Vertikál Zrt. által a 2012. évre ismételt beterveztett települési hulladékkezelési köz-

szolgáltatási díjjavaslatot. Ennek értelmében a szemétszállítás bruttó díja 12600 Ft lesz, míg a hétfélig házzal rendelkezők számára a díj ennek az összegnek a fele. Képviselői javaslatra a KT egyetértett abban, hogy kérni kell a hulladékudvar gyűjtőinek többszöri ürítését, mert gyakran (főleg a nyári időszakban) a teli konténer mellett halmozódik a szemét. Ennek fő oka, hogy sokan nem tartanak saját kukát, hanem hulladékukat a települési gyűjtőkbe viszik.

A KT megtárgyalta és elfogadta a DRV Rt. díjtétel javaslatát. Eszerint a folyékony hulladék (szennyvíz) elszállításának nettó díja 2012-ben összesen

1752 Ft köbméterenként. Ebből 300 Ft-ot tesz ki az ártalmatlanítás díja, míg 1442 Ft a szállítási díj. Fehér Árpád felvetette, hogy az önkormányzat saját traktorral is meg tudná oldani a szállítást, ehhez csak tartálykocsi vásárlására lenne szükség (használt is megfelelő lenne), és így várhatóan csökkenne a szennyvíz szállítási költsége.

A képviselőtestület következő ülésére január 26-án 15:00 órától kerül sor a Könyvtárban, melyre minden érdeklődőt várnak.

*Horváth András – Pajor Ágnes*

Csepregi Ferenc

„A társadalom életében  
a ma nem érthető meg  
a tegnapi nélkül.”

Mályusz Elemér

# Múltidéző

## HARANGSZÓ



Az elmúlt évben sajnos gyakran búcsúztattuk kisszékelyi halottainkat a temetőben. A szertartás szerint utolsó útjára harangszó kíséri az elhunytat. Azt hiszem, érdemes felidézni, hogy milyen alkalmakkor, hogyan és kik szólaltatták meg régen a harangokat.

Az egyházközösség mindig megbízott valakit a harangozással. Az 1930-as években, miután a szélütésből annyira felépült, a Csepregi nagyapám is végezte ezt a munkát. Több mint 50 éve, 1958 óta Jambrik Julianna, Jutka néni harangoz a faluban. Gyermekkoromban ministránsként engem is ő tanított meg harangozni. Azért, hogy hitelesen tudjam felidézni azt az időszakot, személyesen is felkerestem, és rákérdeztem azokra a harangozással kapcsolatos dolgokra, amelyekben nem voltam biztos. Jutka néni elmondta, hogy amikor Kisszékelybe került, naponta háromszor kellett harangozni. Reggel 4 órakor, déli 12 órakor és este 8 órakor. Ekkor még Budavári László volt a plébános. Ezt a harangozási rendet később Szonner Ádám plébános az egyházközösségi tagokkal egyetértésben reggel 5 órára és

este 7 órára változtatta. Budavári plébános úr idejében, 1964-ig hétköznap reggel hét órakor is volt mise, előtte fél órával volt az első harangozás, majd hétkor a beharangozás.

A déli harangszó Hunyadi János 1456. évi nándorfehérvári győzelmére emlékeztet. Ennek tiszteletére délben a nagyharanggal (három versszakot) harangoznak.

*A templomi harangozás hagyományos alkalmai:* a szentmise kezdetekor, vasárnap és ünnepnapon háromszor (első, második harangozás és beharangozás). Nagyobb ünnepek (ádvént és nagyböjt) kezdetének jelzésére, a körmenetek alatt, a megyés püspök fogadásakor, szentmisében úrfelmutatáskor, nagycsütörtökön és nagyszombaton a szentmise alatt. Amikor az Oltáriszentséget beteghez viszik, hívó halálakor (ilyenkor a lélekharang szól), valamint temetéskor. Ha valaki meghalt, azt a haranggal *kicsöndítették*. Ha nő volt a halott, háromszor, ha férfi, kétszer, ha pedig gyermek, akkor egyszer *csöndítettek*. Ezért nem kellett fizetni.

A temetési szertartás kezdetén, amikor a pap elindult a templomból szintén egy *csöndítéssel* jelezték. Régen még nem volt ravatalozó, így az elhunytat a lakásán ravatalozták fel. A kialakult hagyomány szerint a fekete templomi zászlót az elhunyt komája, a keresztet pedig, amelyre egy fehér zsebkendőt kötöttek, a keresztfia vitte. A négy lámpatartó és a sírásók pedig az unokatestvérek közül kerültek ki. A plébános beosztotta, hogy a gyerekek közül ki lesz a temetésen a ministráns, és ki segít harangozni. Temetéskor a templomból elindult a ministráns ruhába beöltözött négy ministráns, a plébános a kántorral, a zászlóvivő, a keresztvivő és a négy lámpatartó. Amikor megérkeztek az elhunyt házához, ott elvégezték a szertartást, és a halottaskocsival az élen a gyászmenet elindult a temetőbe. A harangozó és a gyerekek közül kijelölt

segítők pedig a templomtoronyból figyelték, hogy mikor tűnik fel a menet. Amint megpillantották őket, ismét mindhárom haranggal elkezdtek harangozni. Az utolsó harangszó akkor kezdődött amikor az elhunytat a sírba helyezték. Magyarországon tűzvész, árvíz (régén ellenséges rajtaütés) esetén félreverik a harangot a lakosság riasztására. Ez abból áll, hogy nem hagyják szabadon lengeni a harangot, ami által az ütő a harangnak sorozatosan csak az egyik oldalát üti meg. Ezt a nagyharanggal végzett harangozási módot Kisszékelyben is konkatásnak hívják.

A harangozást csak szigorú szabályok szerint lehetett végezni, kénye-kedve szerint nem harangoztathatott senki. Valamilyen országos vagy helyi jelentőségű eseményre való kegyeletes megemlékezés okán volt, ill. van szokásban az ún. emlékharang. Kőszegen például minden nap 11 órakor annak emlékére harangoznak, hogy 1532-ben Jurisich Miklós várkapitány sikeresen védte meg a várat I. Szulejmán ostromával szemben. Szegeden minden évben III. 12-én, az 1879. évi nagy árvíz betörésének évfordulóján harangszóval emlékeznek meg a város pusztulásáról. 1931.III. 18-án elrendelték, hogy az I. világháború magyar hősi halottainak emlékére minden évben május 2-án 21 óra 40 perctől negyed órán át tartó harangozással kell tisztelegni.

Hogy kiért szól a harang? Erre itt egy szép idézet:

„Senki sem különálló sziget;  
minden ember a kontinens része,  
a szárazföld egy darabja;  
ha egy göröngyöt mos el a tenger,  
Európa lesz kevesebb, éppúgy, mintha  
egy hegyfokot mosna el,  
vagy barátaid házat, vagy a te birtokod;  
minden halállal én leszek kevesebb,  
mert egy vagyok az emberiséggel;  
ezért hát sose kérdezd, kiért szól a  
harang: érted szól.”

/John Donne/

# GAZDAG FALUKARÁCSONY



Szükös mindennapjainkba kellemes meglepetést hozott a 2011. évet búcsúztató Falukarácsony. Gazdagnak érezhettük magunkat, elsősorban szeretetben, barátokban, és ez adta meg a rendezvény igazi karácsonyi hangulatát. A falubelieken kívül, akik az idén is szép számmal megjelentek, velünk ünnepeltek jóbarátaink: a simontornyaiak, dunaföldváriak, beaconskaiak, tolnanémediek (őket Takács Erzsébet jegyző asszony és Taróczy Tamásné Angéla óvónéni képviselte). A falubeli németek az idén kevesebben voltak, de a távollevők is elküldték apró ajándékaikat a gyerekeknek. Köszönjük! De vegyük sorra a javarészt „önerőből” összeállított, majdnem két órás műsort, nehogy valaki kimaradjon! A szokásos polgármesteri köszöntő után gyertyát gyújtottunk azokért, akik nem lehetnek velünk. Az izgatottan toporgó bekecses-

kucsmás óvodások: Fehér Petra, Horog Gergő, Horváth Gyula és Kiss Józsi (a komoly elsőosztályos Mezősi Leventével kiegészülve) pásztorjátékot adtak elő nagy sikerrel, majd Keresztes László polgármester Lázár Ervin: Titok és reménység című írásával emlékezett a régi, „Istenszerette pogány” karácsonyokra. Verset mondott Szabó Anett Alexa (Borbás Anikó kislánya), Mezősi Levente, Fehér Klaudia, Fehér Timea, Fehér Nóra, Mezősi Alexandra, Horváth Anna, Fehér Árpádné és Fehér Sándorné. Fehér Klaudia és Horváth Anna furulyán adott elő karácsonyi dallamokat, Császár Cintia és Fehér Klaudia népdalt énekelt, Fehér Klaudia látványos önálló karácsonyi táncprodukciót is bemutatott, édesanyja, Fehér Árpádné koreográfiájára. Az idei Falukarácsony egyébként is a tánc jegyében telt. A Bokréta Hagymányórszó Csoport „kislány-tagozata” (Császár Bettina, Császár Cintia, Fehér Klaudia, Fehér Timea, Fehér Nóra, Horváth Anna, Mezősi Alexandra, Sasvári Mirella) néptáncot járt Apró Etelka betanításában, a simontornyai iskolások (köztük a mi fent említett kislánya-

ink) két modern karácsonyi táncprodukcióval örvendeztettek meg bennünket, Szálka Lajosné betanításában. Velünk voltak, és a megszokott magas színvonalon énekeltek-táncoltak a dunaföldvári „Zsigec” musical-együttes tagjai, akiket Teleki Károly és Telekiné Rábai Melinda készített fel. A Bokréta „felnőtt tagozata” (Apró Etelka, Bodó Gáborné, Fehér Árpádné, Isztl Mártonné, Keresztes Lászlóné, Lack Györgyné, Lelkes Györgyné, Magyar Sándorné, Nádori Józsefné, Vódlí Józsefné) Vivaldi zenéjére táncolt, majd a kislányokkal és két kedves beaconskai vendégünkkel: Schäfer Ágnessel és Szeledeli Györgynével kiegészülve karácsonyi dalokat énekelt. Utolsóként léptek színpadra régi barátaink, a simontornyai citerások, akik hirtelen ötlettől indítva, próba nélkül vonták be a Bokrétát (és a közönséget) a karácsonyi dalok éneklésébe, méltó befejezésként. Utána persze még sokáig pengették a talp alá valót, majd következett a hagyományos finom vadpörkölt (köszönet a Vadászársaságnak!) és a csendes beszélgetés. Gazdag, szép karácsonyunk volt.

*Lelkes Györgyné*



## KICSI FALUNK

**Felelős kiadó:**  
Keresztes László és  
Pajor Ágnes

**Szerkesztő:**  
Lelkes Györgyné  
Lelkes György

**Elérhetőségünk:**  
7082 Kiszszékely,  
Szabadság u. 2.  
kicsifalunk@freemail.hu  
(06-74)-403-144

*E havi számunkba a fényképeket Taróczy Tamásné, Lelkes György, Csepregi Ferenc, Horváth András és Cseke Veronika készítette.*